

DE	Montageanleitung
FR	Instructions de montage
EN	Assembly instructions
IT	Istruzioni per installazione
ES	Instrucciones de montaje
NL	Handleiding
DK	Monteringsvejledning
PT	Manual de instalação
PL	Instrukcja montażu
CS	Montážní návod
SK	Montážny návod
ZH	组装说明
RU	Инструкция по монтажу
FI	Asennusohje
SV	Monteringsanvisning
LT	Montavimo instrukcijos
HR	Uputstvo za instalaciju
RO	Instrucțiuni de montare
EL	Οδηγία συναρμολόγησης
SL	Navodila za montažo
ET	Raigakohajulend
LV	Montāžas instrukcija
SR	Uputstvo za montažu
NO	Monteringsveiledning
BG	Инструкция за монтаж
JP	施工説明書
UA	Інструкція по збиранню
AR	تعليمات التجميع
TR	Montaj kılavuzu
HU	Szerelési útmutató
HE	הוראות התקנה



**Pulsify S 105 3jet
Activation EcoSmart**
24101000
**Pulsify Blend 105
3jet Activation
EcoSmart**
24104000



**Pulsify S 105 1jet
EcoSmart+**
24121000
**Pulsify Blend 105
1jet EcoSmart+**
24124000



**Pulsify S 105 3jet
Relaxation EcoSmart**
24111000
**Pulsify Blend 105 3jet
Relaxation EcoSmart**
24114000
**Pulsify Planet Edition 105 3jet
Relaxation EcoSmart+**
26077210



www.hansgrohe.com/warranty

DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

FR Recommandation pour le nettoyage / Garantie / Contact

EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact

IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

CS Doporučení čištění / Záruka / Kontakt

SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

ZH 清洁指南 / 担保 / 接触

RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакт

FI Puhdistusvaikutus / Takuu / Käytös

SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

LT Valyma rekomendacijos / Garantiya / Kontaktas

HR Preporučite za čišćenje / Garancija / Kontakt

RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

ET Puhastussaadatused / Garanti / Kontakt

LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakts

SR Preporučite za čišćenje / Garancija / Kontakt

NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

BC Препорука за чистиње / Гаранција / Контакт

JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

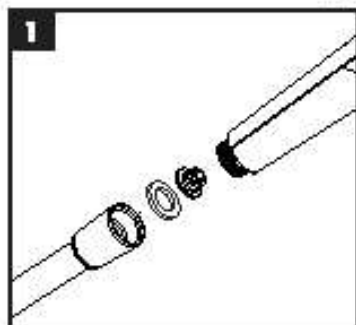
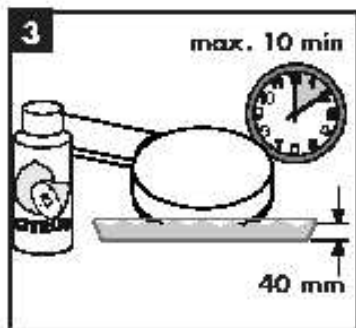
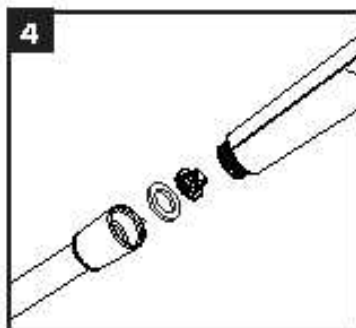
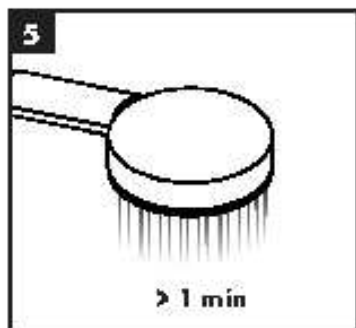
UA Рекомендації зчищення / Гарантія / контакт

AR توصيات التنظيف / الصيانة / اتصال

TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
Garanti belgesi ve başvuru için www.
hansgrohe.com tr web sitesini ziyaret
ederet; digital garanti belgeni de
ulaşabilirsiniz.

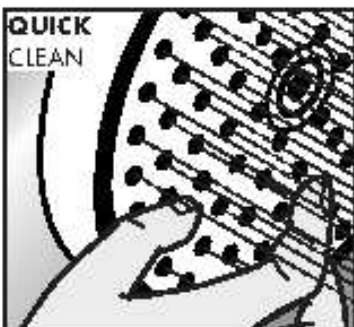
HU Tisztítás tanácsai / Garancia / érintkezés

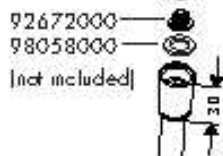
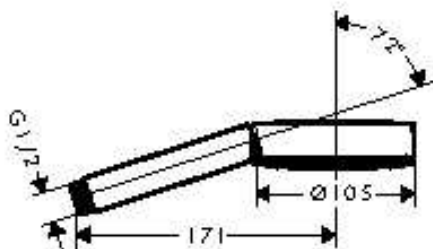
HE המלצות לניקוי / אחזקה / איש קשר



- DE** Einfach sauber: Kalklässt sich von den Nappen ganz leicht abrubbeln.
- FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
- EN** Just clean: simply rub over the spray nozzle with the spray.
- IT** Facile da pulire: il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
- ES** Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de las taberas elásticas de silicona.
- NL** Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.
- DK** Enkelt rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra støledyserne.
- PT** Simplesmente limpa: o calcário pode ser simplesmente retirada das saliências através das borrachas.
- PL** Po prostu czysto: Pęczki mażna całkowicie usunąć z kamienia.
- CS** Jednoduché čištění: Vapenné usazeniny můžete z napětí snadno odstranit ačtením.
- SK** Jednoduché čistenie: Vapenné usadeniny môžete z napätia ľahko odstrániť.
- ZH** 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
- RU** Простата чистота: известняковые отложения удаляются с умягчителя.
- FI** Yksinkertainen seisi puhdas: kalkin voi helposti hetaa in nappista.
- SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från napparna.
- LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nuvaldomas nuo lūpas.
- HR** Jednostavno čista: Kamenac se sa svim laka uklanja sa izbačiva.
- RO** Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe nadun prin frecare.

- EL** Απλά τέλει καθαριότητα: το άκατο μπαράν να αφαιρέσει με μεγάλη ευκολία από το απόρρο.
- SL** Preprosta čista: o kamenac se z lahko odstrani z vlačilcem.
- ET** Lihtsalt puhas: lüpsa saab nappidelt lihtsalt kivi hõõruda.
- LV** Vienkārši tīrīšana: kalkis no izvirzījumiem ir viegli noņemams.
- SR** Jednostavno čista: Kamenac se sa svim laka skida sa izbačiva.
- NO** Simpel rengjøring: Ved å gnitte er det lett å fjerne kalk fra nuppen.
- BG** Простата чистота: Варови отложения могат да се изтрят от удебеленията.
- JP** 簡単に清潔: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます。
- UA** Просте очищення: патріть розлинявання на фарсунки, щоб відокрепити вапняний наліт.
- AR** سهل التنظيف، حيث يسهل الجير بسهولة شديدة من الأجهزة النافثة.
- TR** Sadece temiz: Kireç, düğümle kalayca avallanabilir.
- HU** Egyszerűen tisztá: a víztő egészen könnyen ledőrszálhető a csamától.
- HE** צורך פשוט לנקות שפשוט את פות ההתה כדי להיחק אבנית







P

max.
0,6 MPa
6 bar

24101XX0

24111XX0

0,10 - 0,4 MPa

1,0 - 4 bar

24104000

0,15 - 0,4 MPa

1,5 - 4 bar

24114000

0,12 - 0,4 MPa

1,2 - 4 bar

24121XX0

24124XX0

26077210

0,1 - 0,4 MPa

1 - 4 bar



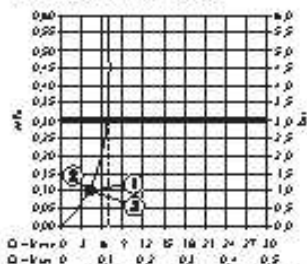
T

max.
60 °C

< 50 °C



24101XX0 / 24111XX0

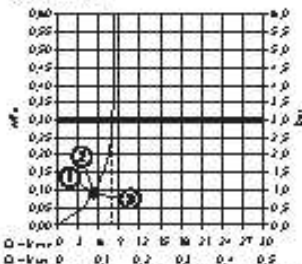


Powder Rain Mono Rain Intense Rain



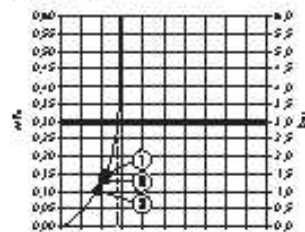
Powder Rain Massage Intense Rain

24114000



Powder Rain Massage Intense Rain

24104000

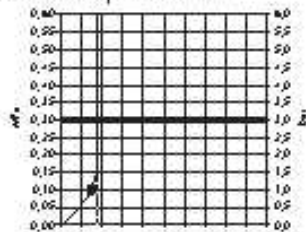


Q - k/m: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Q - k/m: 0 0.1 0.2 0.3 0.4 0.5



Powder Rain Mono Rain Intense Rain

24121000 / 24124000

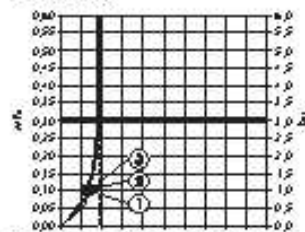


Q - k/m: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Q - k/m: 0 0.1 0.2 0.3 0.4 0.5



Powder Rain

26077210



Q - k/m: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Q - k/m: 0 0.1 0.2 0.3 0.4 0.5



Powder Rain Massage Intense Rain

	P4X	DVGW
24101XX0	P-B 38759/IZ	DM0737
24104000	P-B 17564/IZ	
24111XX0	P-B 38760/IZ	DM0737
24114000	P-B 17566/IZ	
24121XX0	P-B 17568/IZ	DM0737
24124XX0	P-B 38994/IZ	
26077210	P-B 38516/IZ	DM0737



Eliminação (only for Portugal)

O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

hansgrohe

Hansgrohe · Austraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
 Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 78 36/511440
 E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

11/2005
 9 67491 06